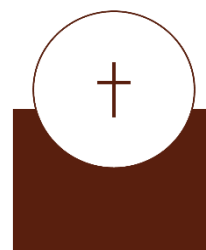




ST. HALLVARD KIRKES SØNDAGSBLAD



Søndag 25. august 2019
21. søndag i det alminnelige kirkeår

år C, messeboken side 607

1. lesning: Jes 66, 18-21

Omkved: *Gå ut og forkynn
Evangeliet verden over.*

2. lesning: Hebr 12, 5-7.11-13

Evangelium: Luk 13, 22-30



Kommende uke: Mandag-fredag, messe kl. 18:00 (lesninger fra år II)

ONSDAG	28. august	11:00	Messe – ikke kontaktklubb før 4. sept.
		16:00	Eritreisk korøvelse i speiderkjelleren
		16:30	Kirkekoret øver i store sal
		18:30	Latvisk dansegruppe i lille sal
FREDAG	30. august	19:00	Messe og tilbedelse på polsk
LØRDAG	31. august	18:00	Første søndagsmesse på norsk
		18:00	Eritreisk ungdom i speiderkjelleren
		19:00	Første søndagsmesse på polsk
SØNDAG	1. sept.	11:00	Familiemesse og barnas dag
		12:00	Eritreisk ungdom i speiderkjelleren

22. søndag i det alminnelige kirkeår, år C, messeboken s. 615

Sir 3, 19-21.30-31; Hebr 12, 18-19.22-24a; Luk 14, 1.7-14

Messer:

St. Hallvard: 09:30 fromesse, 09:30 messe på ukrainsk (lille sal),

11:00 høymesse, 13:00 messe på polsk, 16:00 messe på engelsk, 19:00 messe på polsk,

13:30 messe på Nesodden, 18:00 messe på Holmlia

FEST- OG MINNEDAGER

Tirsdag 27. august – Den hellige Monika

Onsdag 28. august – Den hellige Augustin

Torsdag 29. august – Johannes Døperens martyrdød



Den hellige Monika (~332 – 387)

Mor til den hellige Augustin, skytshelgen for mødre og hustruer.

Den hellige Monika ble født ca år 332 av fromme og gudfryktige foreldre og vokste opp i Tagaste på den nordafrikanske kysten. Da hun var 18 år, giftet foreldrene henne bort til Patricius og paret fikk tre barn, sønnene Aurelius Augustin og Navigius og

datteren Perpetua, og Monika forsøkte å gi dem en kristen oppdragelse. Augustin, den eldste, var svært intelligent, men viste tidlig at han hadde arvet mange av farens dårlige egenskaper. Og da Monika var overdrevent ærgjerrig med hensyn til hans verdslige karriere, vendte han seg fra henne og betraktet henne og hennes religion med forakt. Hun kranglet stadig med sønnen, men da det ikke hjalp, forsøkte hun med faste og bønn. Men en dag i 383 da Monika var i kirken, dro Augustin i all hemmelighet til Roma med et skip. Men hun reiste etter, først til Roma og senere Milano, hvor hun ble en lydige disippel av den hellige Ambrosius. Tre år senere ble hennes fromme utholdenhet belønnet, idet hun fikk oppleve den glede at Augustin lot seg omvende til den kristne tro og ble døpt i 387. Hun trakk seg tilbake sammen med ham og hans venner til Cassiciacum som en lykkelig kvinne. Etter dåpen bestemte de seg for å vende tilbake til Afrika. Augustin forteller at han og hans mor møttes i Ostias havn ved Tiberen i den mest levende samtale om de saliges evige liv. Fem dager senere ble hun syk og døde der, i oktober 387. Monika hadde til tider vært en trettende mor, og Augustin hadde ikke alltid vært en hensynsfull sønn, men han var kommet til å verdsette henne som sin sanne mor i ånden såvel som i kjødet; hans egen erfaring lærte ham å tale om foreldreskap som en slags bispeembete. Det er fra Augustins skrifter Monika er kjent, særlig hans Bekjennelser. Monika ble ikke oppført i den romerske helgenkalender før i år 1586. I 1969 ble hennes festdag flyttet fra 4. mai til 27. august, dagen før festen for hennes sønn Augustin. Hun fremstilles iført enkeslør med bok, krusifiks eller rosenkrans. På grunn av forholdet til Augustin blir hun også noen ganger fremstilt i augustinerdrakt.

Velkommen til kapellan p. Andreas Rupprecht

Vi ønsker p. Andreas Rupprecht velkommen som kapellan fra 1. september 2019. P. Andreas skal hjelpe våre prester med sjelesorg på Holmlia og Nesodden, og i St. Hallvard etter behov. Samtidig fortsetter han i 50% stillingen som landsungdomsprest for Norges Unge Katolikker.



Velkommen til ny sakristan sr. Maria Antonia

Vi ønsker sr. Maria Antonia også velkommen. Hun har vært hos oss allerede noen søndager før, men nå gleder vi oss å se henne oftere.

*Vi anbefaler p. Andreas og sr. Maria Antonia til menighetens forbønn.
Gud velsigne deres tjeneste.*

P. Andreas, p. Carlo og p. Myron vil feire høymessen kl. 11 den 1. september. Under kirkekaffen og feiringen av Barnas dag, ønsker vi å hilse p. Andreas og sr. Maria Antonia.

BARNAS DAG I ST. HALLVARD

Hjertelig velkommen til Barnas dag, søndag den **1. september** etter familiemessen kl.11:00

Søndagskolelærerne inviterer til søndagsskole hver søndag, unntatt første søndag i måneden, da det er familiemesse.

Vi gleder oss over fellesskapet i vår menighet, der store som små, eldre som unge, har en viktig plass.



Notiser:

- **Kontaktklubben** – Vi ønsker velkommen tilbake onsdag 4. september etter messen kl. 11:00.
- **Kirkekoret** har øvelse i menighetssalen onsdager kl. 16:30 og søndager kl. 10:30 før høymesse kl. 11:00
- **St. Joseph-mennene** møtes hver torsdag etter messen kl.18:00. Første møte etter sommeren er 5. september.
- **Kirkekaffe på Holmlia** er hver 2. og 4. søndag i måneden etter messen kl. 18:00
- **Grunnkurs i troen:** 3. september, 17. september, 17. oktober, 7. november, 19. november, 3. desember, 17. desember
- **Ekteskapskurs:** 8. oktober, 15. oktober, 22. oktober, 29. oktober, 5. november.
- **Mariaforeningen** – Medlemsmøte 3. sept. etter messe kl. 11:00 i St. Olav. St. Josefsøster Anette kåserer.



UKENS PAVE FRANS

Ild er jeg kommet for å kaste

Jesus kom og kastet sin kjærlighets-ild på jorden. Vil vi la oss rense og tenne av den? Ta imot hans evangelium? Spre ilden videre?

Pave Frans under sin Angelus 18.08.2019

Pavens bønneintensjon for august Evangelisering

At familier gjennom sine liv i bønn og kjærlighet stadig klarere må bli «skoler for sann menneskelig vekst».

Vi takker for kollekt fra 18. august

kr 93	lørdag kveld norsk	kr 964	messe på engelsk
kr 587	lørdag kveld på polsk	kr 2 169	messe på polsk kl. 19.00
kr 913	fromesse på norsk	kr 1 110	messe på Nesodden
kr 701	messe på ukrainsk	kr 1 138	messe på Holmlia
kr 2 374	høymesse på norsk	kr 755	kirkekaffe
kr 3 200	messe på polsk kl. 13.00	kr 2 329	kirkebøssene
		kr 260	Caritas

Tilbud til familier, barn og unge

Viktige datoer fremover:

- 8. september:** Foreldremøte 9. klasse
14. september: Katekeseoppstart 1.-8. klasse
15. september: Oppstart konfirmantundervisning 9. klasse

St. Hallvard ministrantlag

Har du lyst til å være ministrant i St. Hallvard kirke?
Vil du være med å bistå presten under messefeiringen?
Kontakt ministrantansvarlig Hung Ngoc Nguyen på
mobil 41531615 eller epost hung0047@gmail.com



HaBaKo

Barnekoret er ansvarlig for å lede sangen i familiemessene første søndag i måneden. Øving kl. 17.30-18.30 hver mandag, med unntak av skoleferie og andre helligdager. Vil du være med? Kom da vel!
Har du spørsmål ta kontakt med: Huyen huyen.nguyen@katolsk.no

Katekese

Oppdatert informasjon i forbindelse med katekesen skoleår 2019/2020 ligger tilgjengelig på menighetens nettside sthallvard.katolsk.no. Brev sendes ut i august.



SHUL

St. Hallvard Ungdomslag

Ungdommene bestemmer, foreldre ingen adgang!

Oppmøte i lillesalen kl. 18.30. Mat og aktiviteter før kvelden avsluttes kl. 21.

 SHUL – St. Hallvard Ungdomslag

 [shul.sthallvard](https://www.instagram.com/shul.sthallvard)



Spørsmål? Kontakt katekesekoordinator og barne- og ungdomsarbeider på mail:
huyen.nguyen@katolsk.no

Sun: 25 Aug *Twenty-first Sunday in Ordinary Time (Year C)*

First reading: Is 66:18-21

Response: Go out to all the world and tell the Good News.

Second Reading: Heb 12:5-7, 11-13

Gospel: Lk 13:22-30

Next week: Monday to Friday Mass at 6pm (Norwegian) (readings from year II)

Mon 26 Aug 5.30pm Family choir practice – new members welcome

Wed 28 Aug 11.00am Mass – no Lunch Club meeting until 4 September

 4.00pm Choir practice - Eritrean

 4.30pm Choir practice - Norwegian

Fri 30 Aug 7.00pm Mass and Benediction (Polish)

Sat 31 Aug 6.00pm Eritrean youth group

Vigil masses: 6.00pm (Norwegian), 7.00pm (Polish)

Sun 1 Sep *Twenty-second Sunday in Ordinary Time (Year C)*

 Sir 3:17-18, 20, 28-29; Heb 12:18-19, 22-24a; Lk 14:1, 7-14

 12.00pm Eritrean youth group

Mass times: 9.30am, 9.30am (Ukrainian – small hall), 11.00am (family mass), 1.00pm (Polish), 1.30pm (Nesodden), 4.00pm (English), 6.00pm (Holmlia), 7.00pm (Polish)

Confessions: Sunday mornings between the end of the 9.30am mass and 11.00am mass.

Weekdays & Saturdays: 5.15pm – 5.45pm. Or by appointment.

Children's Day activities - 1 September after 11.00am mass

New Curate – we welcome Fr Andreas Rupprecht to St Hallvard's parish as curate from 1 September. He will be working mainly with Holmlia and Nesodden parishioners while he continues working 50% as the national youth priest for Norway's Young Catholics.

New Sacristan – we welcome Sr Maria Antonia as our new sacristan. She has been at St Hallvard's a few Sundays already, but will now be with us more often.

Wheelchair user? We can use the Fransiskushjelp ramp and entrance to the large church hall and some chairs can be moved in the church to accommodate a wheelchair – just let the church office or the parish priest know in advance (23 30 32 00) and our caretaker can organise things for you. There is also a toilet with disability access.

Fire safety regulations: PRAMS/STROLLERS – The Fire Department regulations forbid prams/pushchairs/strollers in the church during mass. For everyone's safety, please “park” them in the corridor by the church hall or outside clear of the doors.

COURSE IN THE CATHOLIC FAITH – 2019/2020

This course is for all; for Catholics who wish to deepen their faith, and for non-Catholics who are interested in knowing more about the Catholic faith. It is also a basis for preparation for those wishing to convert to the Catholic Church. The course (in Norwegian) is on Tuesday evenings (some exceptions) from September 2019 until June 2020. We begin on 3 September and continue on 17 September, Thursday 17 October, Thursday 7 November, 19 November, 3 December and 17 December. For more information contact the Parish office (23 30 32 00) or see our website sthallvard.katolsk.no.

Papal Prayer Intentions – August 2019

That families, through their life of prayer and love, become ever more clearly “schools of true human development”.

Niedziela 25 sierpnia 2019

XXI Tydzień Zwykły, Rok C, 1

Pierwsze czytanie: Jz 66, 18-21

Psalm: Całemu światu głosicie Ewangelię.

Drugie czytanie: Hbr 12, 5-7. 11-13

Ewangelia: Łk 13, 22-30

W tygodniu:

Poniedziałek – Czwartek Msza św. o 18.00 (po norwesku)

Środa 28 sierpnia 11:00 Msza św. – nie ma spotkania kontaktklub.
Pierwsze spotkanie po wakacjach 4. września.

Piątek 30 sierpnia 19:00 **Msza św. po polsku wraz z adoracją**

Sobota 31 sierpnia 18:00 Msza św. niedzielna po norwesku

19:00 **Msza św. niedzielna po polsku**

Niedziela 1. września, Rok C, I

Msze św. 9:30(po norwesku), 9:30 (po ukraińsku w małej sali) 11:00 (suma po norwesku),

13:00 (po polsku), 16:00 (po angielsku), 19:00 (po polsku),

13:30 (Nesodden), 18:00 (Holmlia)

Intencja ewangelizacyjna na sierpień: za rodziny.

Aby rodziny, przez życie modlitwy i miłości, stawały się coraz lepszymi “szkołami prawdziwego wzrostu człowieczeństwa”.

Katecheza

Zapraszamy wszystkie **dzieci od 2. do 7. klasy szkoły podstawowej** oraz **młodzież** chcącą przygotować się **do sakramentu bierzmowania** na katechezę w języku polskim w naszej parafii.

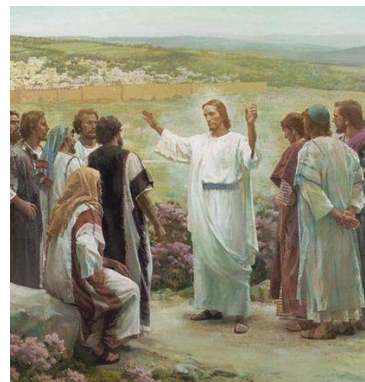
Przygotowanie do sakramentów I Komunii Świętej i bierzmowania trwa 2 lata. W pierwszym przypadku rozpoczyna się z reguły w 2. klasie szkoły podstawowej a w drugim najwcześniej w 1. klasie gimnazjum.

Zajęcia odbywają się raz w miesiącu (dotyczy to wszystkich grup) w sobotę w salkach znajdujących się w naszej parafii.

Nasza katecheza to nie tylko zajęcia. Nasza oferta jest bogata w różne wydarzenia, jak np. konkursy, warsztaty świąteczne, zabawa karnawałowa, zakończenie roku katechetycznego. Do ich realizacji potrzebujemy wiele pomocy. Dlatego zachęcamy rodziców do współpracy!!! Pamiętajmy, że robimy to dla naszych dzieci!!!

Daty katechez w roku szkolnym 2019/2020:

21. września, 19. października, 16. listopada, 7. grudnia, 18. stycznia, 29. lutego, 28. marca, 25. kwietnia, 2. maja, 30. maja



For å bidra til vedlikeholdsprosjektet bruk kontr. 3000.22.49320 eller Vipps til 12124/«St. Hallvard menighet» og merk innbetalingen "Kirkebyggvedlikehold"

Betal kollekten med

Hvis du ikke har med deg kontanter til kirken, kan du nå betale kollekt, kirkekaffe og annet med Vipps på mobilen. Klikk på plusstegnet og velg Send penger. Skriv inn «St. Hallvard» eller nummer 12124, skriv beløp og gjerne hva det gjelder (f.eks. «Kollekt kl. 11» eller «Kirkekaffe»), trykk Neste og Betale.


Obs! Husk å oppdatere/laste ned Appen på nytt hvis du har byttet bankkort, ellers kan det oppstå feil og du får ikke betalt.

Har du ikke allerede installert Vipps på din smarttelefon, kan du laste ned app'en fra AppStore eller Google Play. Klikk Åpne og registrer deg med navn og kortnummer.

Informasjon:

- **SKRIFTEMÅL:**

Søndager: mellom fromesse og høymesse
Lørdager og hverdager: fra kl. 17:15 til 17:45.
Andre tider etter avtale.

- I følge Brannvesenets instruks må barnevogner ikke tas med inn i kirkerommet. De kan settes i gangen utenfor menighetslokalet eller utenfor kirken. 
- Hvis du kommer med rullestol, som må med inn i kirken, ville det være til stor hjelp om du kontakter menigheten på 23303200 for avtale. Da kan vi ta bort et par stoler slik at rullestolen kan få plass.



De fleste av oss har i dag med seg en smarttelefon eller et nettbrett. Om du enda ikke har gjort det:

Last ned appen "Katolsk" (Finnes både til Android og iOS). Ved hjelp av denne appen kan du enkelt få tilgang til dagens lesninger.

St. Hallvard kirke og menighet:

Carlo.Hong.Phuc@katolsk.no – sogneprest

Piotr.Gwizdz@katolsk.no – kapellan

Myron.Kuspys@katolsk.no – kapellan

Andreas.Rupprecht@katolsk.no – kapellan

arthur.haakonsen@katolsk.no – menighetsrådsleder

Menighetskontor er åpent kl 09:00 – 15:00 (man-fre)

Tlf: 23 30 32 00 mellom kl 09:00 – 15:00 (man-fre)

E-post: Oslo-St.Hallvard@katolsk.no

Adresse: St. Hallvard Kirke, Enerhauggt. 4, 0651 Oslo

Nettside: <http://sthallvard.katolsk.no>

Facebook: <https://www.facebook.com/sthallvardkirke>

Bankkonto: 3000.22.49134 - vipps til «St. Hallvard menighet» eller nummer 12124

Den katolske kirkes nettsider: www.katolsk.no

